

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro. Order No. 1111700	Tilausvahvistus Order Confirmation 79261U	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01390 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark	Päivämäärä Date 27.04.2018 MLK Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Lehti Grade SSAB DOMEX 355MC D Laatuvaatimukset Quality Specifications HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC	Liisvaatimukset Additional requirements	Jatkuvaletus happeetästä Oxygen steel, continuous casting Fully killed, Fine grain practice	



Pos. Item	Sulatus, k. erä nro Cast test No	T-tila Cond	Venokoe Tensile test				REH MPa	REL MPa	RT05 MPa	RP02 MPa	RM MPa	A %	REH / RM	RM * A5	RAZ %	Keskiarvo Average	Huom Nb	Täydennys Bend test	K5	D = x t	Päästö Tempering °C
			K2	°C	K3	°C															
050 14087 021 TM 32			32				420	498			3	32							32	0.5	
050 14087 051 TM 32			32				425	501				31							32	0.5	

TM-THERMOMECH. TREATED

Pos. Item	Sulatus, k. erä nro Cast test No	Iskuvoite Impact test	K3	°C	K2	°C	W	Sidearmurtuma Ductile fracture	Keskiarvo Average	K4	°C	Erikoiskokeet Special tests	Keskiarvo Average	Huom Nb	Päästö Tempering °C
050 14087 021 135 -020 183 179 186 183															
050 14087 051 135 -020 211 191 200 201															
K3: 135=CH-VISO-V(J), 7.5X10, CENTRE LONGIT, KV600															

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and inspection

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy

Kotipaikka Registered Office: HAMEENLINNA

Osoite Address: PL 93, P.O. Box 93

FIN-02101 RAABE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911

+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Täten todistamme että toimitus on tässä vahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

SSAB

**ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА**

3/3

792610-011
26.04.2018

Sidatus nro. Certi- fikaattin nro. No. de certificat № Лицензии	Koe nro. Tutkimus- näytteen nro. Essai No. № Пробы	Paattilo Tutkimus- näytteen nro. Essai No. № Пробы	Cekv. Certi- fikaattin nro. No. de certificat № Лицензии	Analyyti % Chemical composition % Composition chimique % Анализ химический %	Chemisch Zusammensetzung % Composition chimique % Анализ химический %	Arvot Values Valeurs Значения	Yks. (ppm)	Päivämäärä Date Datum Дата	MLK				
14087	050	20	058	0.02	0.79	0.008	0.003	0.041	0.029	0.006	0.001	27.04.2018	MLK

CEQ=C+MN6+(CR+MO+V)5+(NI+CU)15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Valvutus ja tarkastus
Essais et Contrôle

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valvutus ja tarkastus
Sachverständiger
Yhdistyneen Yhtiön nimi
Company Name
Korjauspaikka
Registered Office

Authorized inspection representative
Yhteisövaltuutettu
Yhteisövaltuutettu

Osasto
Department
Osasto

Puhelin
Telephone
Puhelin

Y-tunnus
Business ID
Y-tunnus

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Готовленная и поставленная Раабэ Стeel Воркс свободна от радиоактивности.
Jäsenyyttä ei ole todettu.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 79261U11 Date 26.04.2018 Loading order number 65317
 Customer's order 1111700

Consignee
 OY KONTINO AB
 HAKINTIE 6
 01380 VANTAA FINLAND

Buyer
 KONTINO OY AB
 PL 27
 01301 VANTAA FINLAND

Country of origin
 FINLAND

Country of destination
 FINLAND

Terms of delivery
 DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery
 TRUCK
 Final destination
 HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods 76 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED Weight 26785 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355108P				
050	10.00 1500 3000	14087 021	11 P001	6	2110
		14087 021	12 P002	6	2110
		14087 021	13 P003	6	2115
		14087 021	14 P004	6	2115
		14087 021	15 P005	6	2115
		14087 021	16 P006	6	2115
		14087 021	17 P007	6	2115
		14087 021	18 P008	6	2115
		14087 021	19 P009	6	2115
		14087 021	20 P010	6	2115
		14087 021	21 P011	4	1415
		14087 051	11 P012	6	2115
		14087 051	12 P013	6	2115
		*		76	26785
CONSIGNMENT TOTAL			*** 13	76	26785

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
79261011	26.04.2018	65317
Customer's order		

1111700

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN
72085299

ITEMS
050